

Số: 12/2021/QĐST-DS

Tp. Hòa Bình, ngày 14 tháng 7 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 06 tháng 7 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 07/2021/TLST-DS ngày 22 tháng 02 năm 2021 về việc đòi bồi thường thiệt hại sức khỏe;

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội;

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

* **Nguyên đơn:** ông Nguyễn Xuân L, sinh năm 1955, địa chỉ: xóm M, T.M, Thành phố H, tỉnh Hòa Bình.

* **Bị đơn:** ông Phạm Thanh T, sinh năm 1966, địa chỉ: xóm T, T.M, Tp. H, tỉnh Hòa Bình.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Nguyên đơn ông Nguyễn Xuân L và bị đơn ông Phạm Thanh T thống nhất thỏa thuận: ông Phạm Thanh T thanh toán cho ông Nguyễn Xuân L số tiền 6.000.000đ (Sáu triệu đồng) thiệt hại sức khỏe, từ vụ việc xô sát giữa hai bên khi tranh chấp việc phá dỡ tường bao.

Ông T không đòi ông L phải bồi thường thiệt hại tài sản (tường bao trên đất ông T ở xóm M, T.M, Thành phố H) nữa.

Ông L đã nhận đủ số tiền 6.000.000đ (Sáu triệu đồng); hai bên cam kết không đề nghị cơ quan nào khác giải quyết về vụ việc này nữa.

3. Về án phí dân sự sơ thẩm: ông T chịu 50% án phí dân sự sơ thẩm theo quy

định của pháp luật là 150.000đ (Một trăm năm mươi nghìn đồng).

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND Tp Hòa Bình;
- CC.THADS Tp Hòa Bình;
- Dương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Đinh Lan Hương